FORM 1.

SIXTH CENSUS OF CANADA, 1921.

DOMINION BUREAU OF STATISTICS—BUREAU FÉDÉRAL DE LA STATISTIQUE.

SIXIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1921.

POPULATION.

"A"

Province Québec — District No. 151 — Enumeration Sub-District / Sous-district de recensement No. 35 — in / dans St Martin — (City, town, village, township or parish). (Cité, ville, village, canton ou paroisse).

Enumerated by / Recensé par Barthélemi Barrier — Enumerator. Enumérateur.

Page 11

| Line / Ligne | Number in the order of visitation. / Numéro d'ordre des visites | Dwelling houses / Maisons habitées | Family / Famille | NAME AND RESIDENCE. NAME of each person in family, household or institution. / NOM ET RÉSIDENCE. NOM de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution. | PLACE OF ABODE. (In rural localities give parish, province, township, range and meridian. In cities, towns and villages, give street and number of dwelling.) / DOMICILE. (Dans les localités rurales, spécifier la paroisse, la province, le canton, le rang et le méridien. Dans les cités, les villes et les villages, spécifier la rue et le numéro de la maison.) Section | County / Comté | Subdivision / Subdivision | Municipality / Municipalité | TENURE AND CLASS OF HOME. Home owned or rented. / If rented, give rent per month. / Class of home (log, frame, brick, etc.). / Material of walls (for institutions). / Number of rooms occupied by each family. / TENURE ET CLASSIFICATION DES MAISONS. Propriétaire ou locataire. / Si louée, donner le loyer par mois. / Classification des maisons (en bois, en briques, etc.). / Matériaux des murs (pour les institutions). / Chambres occupées par chaque famille. | PERSONAL DESCRIPTION. Relationship to head of family or household. / Sex. / Whether married, widowed or single. / Age at last birthday. / INFORMATIONS INDIVIDUELLES. Parenté ou relation avec le chef de la famille ou du ménage. / Sexe. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé. / Âge au dernier anniversaire. | NATIVITY. Country or place of birth of this person and of parents of this person. If born in Canada give province. If Foreign born give Country. (See instructions.) PERSON. / FATHER. / MOTHER. / LIEU DE NAISSANCE. Pays ou lieu de naissance de cette personne et de son père et mère. Si elle est née au Canada, dire la province; si elle est née à l'étranger, dire le pays. (Voir instructions.) DE LA PERSONNE. / DE SON PÈRE. / DE SA MÈRE. | CITIZENSHIP. Year of immigration to Canada. / Year of Naturalization. / NATIONALITY. (Country to which this person owes allegiance) / CITOYENNETÉ. Année d'immigration au Canada. / Année de naturalisation. / NATIONALITÉ (Pays dont la personne est citoyen ou sujet.) | RACE, LANGUAGE AND RELIGION. Racial or tribal origin. / Can speak English. / Can speak French. / Language other than English or French spoken as mother tongue. / Religious body, Denomination or Community to which this person adheres or belongs. / RACE, LANGUE ET RELIGION. Origine selon la race ou la tribu. / Sait parler anglais. / Sait parler français. / Langues autre que l'anglais ou le français parlée comme langue maternelle. / Religion, dénomination ou secte à laquelle cette personne appartient ou est adhérente. | EDUCATION. Can read. / Can write. / Months at school during year. / INSTRUCTION. Sait lire. / Sait écrire. / Mois d'école pendant l'année | PROFESSION, OCCUPATION, AND EMPLOYMENT. Chief occupation or trade. (Be specific, give as definite information as possible.) / Employer / Employé / "a" If "Employer" state principal product. / If "Employé" state "Assistant", "Clerk", "Manager", "Foreman", etc. / If "own account" state nature of work. / Total months employed in 1920. / Number of weeks unemployed in 1921. / Out of employment in 1921 through sickness. / Out of employment in 1921 through accident. / PROFESSION, OCCUPATION OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier (Donner les renseignements aussi complets que possible.) / Patron / Employé / Travailleur à son compte / "a" Pour les "patrons", énoncer le produit principal. / Si "Employé", dire s'il est "commis", "gérant", "surintendant", etc. / Si "Pour son compte", énoncer la nature du travail. / Nombre de mois employé en 1920. / Nombre de semaines en chômage en 1921. / Hors de travail en 1921 par suite de maladie. / Hors de travail en 1921 par suite d'accident. |
|---|---|---